

de la cooperativa a visitar un negocio de ganado en operación que utiliza desperdicios sólidos de ganado para energía renovable, reduciendo los costos de energía de la operación.

A la misma vez, la entidad “SCF Organic Farms, LTD recibió un donativo de \$33,100 bajo el programa “Small, Socially Disadvantaged Producer Grant” en el año 2009 para expandir la finca, el cuál se convirtió en un negocio de mayor actividad en la comunidad y se reflejó un aumento en las ventas de vegetales orgánicos provenientes de la finca. La entidad SCF ha completado varios talleres y asistencias técnicas a otros productores pequeños y en desventaja social interesados en agricultura orgánica. La entidad SCF está localizada en la ruralía del Condado de Sumter en South Carolina.

El último día para radicar una solicitud bajo el programa “Small, Socially Disadvantaged Producer Grants” es el 27 de Julio.. Las solicitudes pueden ser obtenidas en <http://www.rurdev.usda.gov/rbs/coops/ssdpg/ssdpg.htm> o comunicandose con la Oficina Estatal de “Rural Development.” Unas lista de estas oficinas esta disponible en http://www.rurdev.usda.gov/recd_map.html. Información adicional puede ser obtenida en el Registro Federal, página 22358, <http://edocket.access.gpo.gov/2010/pdf/2010-9820.pdf>.

El USDA a través del área de mision “Rural Development”, administra y maneja más de 40 programas de vivienda, infraestructura de negocios, comunidades y facilidades a través de una red de 6,100 empleados localizados en la capital de la nación y un total de 500 oficinas estatales y locales. Estas oficinas están diseñadas para mejorar la estabilidad económica de las comunidades rurales, negocios, residentes, agricultores y ganaderos y mejorar la calidad de vida en las áreas rurales de los Estados Unidos. La agencia “Rural Development” tiene un portafolio actual de más de \$134 billones en préstamos y préstamos garantizados. Información adicional sobre los programas de Rural Development se encuentra disponible en la oficina local del USDA Rural Development o visitando la página Web de Rural Development en www.rurdev.usda.gov/rbs/coops/csdir.htm.

#

USDA es una entidad proveedora, empleadora y prestamista con una política de igualdad de oportunidades. Para presentar una demanda por discriminación, escriba a: USDA, Director, Oficina de Derechos Civiles, 1400 Independence Ave., S.W., Washington, D.C. 20250-9410 o llame al (800) 795-3272 (mensaje de voz), ó al (202) 720-6382 (TDD).